

## مفهوم‌شناسی استکبار و واژه‌های مرتبط با آن

رمضانعلی رحمتی<sup>۱</sup>

### چکیده

واژه استکبار و مشتقّات آن به طور مکرّر در قرآن کریم آمده است. برای اجرای هر پژوهشی درباره «استکبار»، مفهوم‌شناسی و بررسی واژه‌های مرتبط با آن ضروری است. این نوشتار به تحلیل معنای لغوی و اصطلاحی و بررسی الفاظی که از نظر معنایی مشابه یا ضد استکبار هستند می‌پردازد. بیان مشابهات و متضادهای استکبار در یک تحقیق، از نوآوری‌های این مقاله به حساب می‌آید. تسهیل پژوهش در موضوع استکبار و پربار شدن تحقیقات در این موضوع از فواید مقاله کنونی است. محتوای این اثر در دو بخش «مفهوم‌شناسی» و «مشابهات و متضادها» ارائه می‌گردد.

### واژگان کلیدی

کبر، عتو، جبر، استضعف، فقه اللغة، معارف قرآن و حدیث

### درآمد

استکبار در لغت به معنای بزرگی طلبی است؛ ولی در مقام استعمال، کاربردهای مختلفی دارد. داشتن روحیه غرور، ریاست‌طلبی، زورگویی، خودرأی و مقابله تن دبا انتقادات، بخشی از جایگاه‌های کاربرد این واژه است. اخلاق مستکبر بر برخی از افراد، گروه‌ها، نظامها و کشورها نیز کاربردهای دیگری برای این واژه محسوب می‌شود.

استکبار، آسیبی فردی و تهدیدی اجتماعی است و برای مقابله با آن، لازم است به خوبی و بهطور کامل شناخته شود. بهترین راه شناخت این آسیب و تهدید، مراجعه به قرآن و روایات است. پیش از آن، لازم است معنای لغوی و مفهوم استکبار شناخته شده و واژه‌های مرتبط با آن کشف گردد تا به

۱. دانش‌پژوه سطح چهار حوزه علمیه قم،

کمک این الفاظ، مفاهیم و معارف این موضوع از آیات و روایات استخراج شود. یکی از بهترین راهها جهت آشنایی کامل با یک معنا و موارد استعمال آن، بررسی مشابهات و متضادهاست.

هدف این پژوهش شناخت معنای استکبار و معزفی واژگان مشابه و متضاد آن است. در این نوشتار با محور قراردادن هم‌خانواده‌های استکبار به جستجوی الفاظ مرتبط با آن پرداخته شد و الفاظ مشابه یا متضاد به دست آمد.

تسهیل پژوهش‌های بعدی در موضوع محوری استکبار و کشف محوری بودن این موضوع در قرآن و روایات از بهره‌های این پژوهش به شمار می‌آید.

پیشتر درباره مفهوم‌شناسی استکبار، مقالاتی نگاشته شده است؛<sup>۲</sup> اماً به مشابهات و متضادهای استکبار، پرداخته نشده و در لابهای تحقیقات به شکل کمنگ آمده است.<sup>۳</sup> امتیاز این اثر آن است که مشابهات و متضادهای استکبار را همزمان مطرح می‌کند.

محتوای این تحقیق در دو بخش «مفهوم‌شناسی» و «مشابهات و متضادها» تدوین شده است.

## الف) مفهوم‌شناسی

استکبار از ریشه «که، ب، ر» است. معجم مقایيس اللげ در بیان معنای کبر می‌گوید:

اصل صحیح يدلّ على خلاف الصغر، يقال هو كبر و كبار و كبار.  
و الكبار: معظم الامر.<sup>۴</sup>

این ریشه یک معنای اصلی دارد و حروف آن صحیح است و بر معنای در برابر «کوچکی» دلالت می‌کند، به صاحب این معنا، کبر، کبار یا کبار می‌گویند و معنای کبر، بزرگی شیء است.<sup>۵</sup>

۲. مانند «معناشناسی استکبار در قرآن کریم» از اصغر افتخاری و مجتبی باباخانی، «معناشناسی واژه کبر در قرآن کریم» از سید مهدی شهیدی.

۳. مانند مقاله «استکبار و استضعاف در قرآن» از محمد سروش، پایان‌نامه «استکبار از دیدگاه قرآن و عترت» از اصغر مهدوی و پایان‌نامه «استکبار از دیدگاه قرآن و سنت» از احمد رضا ایمانی.

۴. معجم مقایيس اللげ، ج ۵، ص ۱۵۳.

۵. **الْكَبُرُ وَ الْإِسْكَبَارُ: الْعَظِيلُ**، (لسان العرب، ج ۵، ص ۱۲۹، ذیل واژه کبر): ن. که: تاج العروس من جواهر القاموس، ج ۷، ص ۴۳۱.

استکبار، مصدر باب استفعال است. لسان العرب تکبر و استکبار را به معنی خودبزرگ‌پنداری دانسته و در ذکر یکی از کاربردهای این واژه، آن را به معنای امتناع از پذیرش حق از روی عناد و تکبر شمرده است.<sup>۶</sup> ابن منظور درباره معنای «یتکبرون» در آیه شریفه «سَاصِرْفُ عَنْ آيَاتِ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ»<sup>۷</sup> می‌گوید:

وَ مَعْنَى يَتَكَبَّرُونَ أَىٰ أَنَّهُمْ يَرَوْنَ أَنَّهُمْ أَفْضَلُ الْخَلْقِ وَ إِنْ لَهُمْ مِنْ الْحَقِّ مَا لِيْسَ لِغَيْرِهِمْ.<sup>۸</sup>

در این آیه معنای «یتکبرون» چنین است که آنها گمان می‌کنند، بهترین مخلوقات خداوند هستند و خود را صاحب حقی می‌دانند که دیگران آن حق را ندارند.

لغت «تکبر» دو مفهوم دارد که یکی پسندیده و دیگری ناپسند است. مفهوم مذموم آن «برتری ناحق» و مفهوم پسندیده آن «صاحب عظمت و بزرگی» است<sup>۹</sup> که از صفات حضرت حق شمرده شده و جز برای او استفاده نمی‌شود. در آیه شریفه ۲۳ سوره حشر، خداوند متعال این‌گونه توصیف شده است:

الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ.

معنی صفات پسندیده خداوند متعال در هر حالتی بر صفات نیکوی غیر از او برتری دارد و واقعاً هم این خصوصیت در ذات او موجود است.<sup>۱۰</sup>

«کبر»، «تکبر» و «استکبار» هم‌خانواده بوده و همه آنها ریشه در قلب معیوب دارند. مرحوم امام خمینی (ره) می‌گوید:

قلب اگر معیوب باشد و آفت خودبینی و خودخواهی در آن ممکن شود، کبر در آن حاصل شود و آن حالتی است نفسانیه که حالت

۶. لسان العرب، ج ۵، ص ۱۲۷ (کبر).

۷. اعراف، ۱۴۶. ترجمه آیه: بهزادی کسانی را که در روی زمین بننا حق تکبر می‌ورزند، از (ایمان به) آیات خود، منصرف می‌سازم!

۸. لسان العرب، ج ۵، ص ۱۲۹.

۹. زمخشri گفته: «...الليلخ الكبriاء و العلمة»؛ در اقرب الموارد می‌گوید: «تکبر الرجل: كان ذا كبراء»؛ در المیزان آمده: «متکبر آن است که متلبس بکبریاء و در آن ظاهر باشد. این صفت در خداوند صادق است زیرا کبریاء و عظمت حقیقی از آن اوست.»

قاموس قرآن، ج ۶، ص ۷۴.

۱۰. ن. که النهایة فی غریب الحديث والإنزال، ج ۴، ص ۱۴۰؛ ترجمه و تحقیق مفردات الفاظ قرآن، ج ۴، ص ۲۹۲.

بزرگ‌دیدن خود و بالاتر دیدن خود از دیگران است و اگر بر طبق این  
حال نفسانیه رفتار کند و در ظاهر، بزرگی فروشد بر بندگان خدا،  
گویند: تکبر کرد و اگر از روی این کبریاء نفسانی، نافرمانی و سرکشی  
کنند، گویند: استکبار نمود. پس استکبار، نافرمانی و سرکشی حاصل  
از کبر است و آن در مقابل استسلام است که انقیاد صوری از روی  
تسلیم باطنی است. پس نه هر انقیادی استسلام است و نه هر  
نافرمانی و سرکشی استکبار است.<sup>۱۱</sup>

استکبار و تکبر از ریشه کبر هستند و هر دو، این مفهوم را انتقال می‌دهند که موضوع به  
آن، خود را بهترین مخلوقات دانسته و حق منحصر به فردی برای خود قائل باشد.<sup>۱۲</sup>

«کبر» حالت روحی خاصی است که به واسطه خودشگفتی در انسان حاصل می‌شود. در این  
حالت، انسان خود را از دیگران برتر می‌بیند. بزرگ‌ترین کبرها، خودبزرگ‌بینی در برابر خداوند است  
که در اثر امتناع از قبول حق ایجاد می‌شود.<sup>۱۳</sup>

علّامه طباطبائی تصریح می‌کند که مشتق استکبار، همیشه نارواست و تعبیر «بغیر حق» در  
آیه یادشده، قید توضیحی است؛ نه آن که استکبار به حق نیز وجود داشته باشد.<sup>۱۴</sup> ایشان در تعریف  
استکبار، فرق بین متکبر و مستکبر را این گونه بیان می‌کند:

مستکبر، کسی است که می‌خواهد به بزرگی دست یابد و در صدد  
است که بزرگی خود را به فعلیت برساند و به رخ دیگران بکشد و  
متکبر، کسی است که بزرگی را به عنوان یک حالت نفسانی در خود  
سراغ دارد و برای خود پذیرفته است.<sup>۱۵</sup>

آیت الله خامنه‌ای (حفظه‌الله) در توضیح معنای استکبار می‌گوید:

۱۱. شرح حدیث جنود عقل و جهل، ص ۳۹۷.

۱۲. ن. که تهدیب اللغة، ج ۱۰، ص ۱۲۰.

۱۳. تاج العروس من جواهر القاموس، ج ۷، ص ۴۳۱؛ مفردات الفاظ القرآن، ص ۶۹۷.

۱۴. ترجمه المیزان فی تفسیر القرآن، ج ۱۷، ص ۳۷۶.

۱۵. ترجمه المیزان فی تفسیر القرآن، ج ۱۲، ص ۲۳۴.

استکبار، یعنی گردن کلفتی و قدری و آدمکشی و شرم‌نکردن و ابانکردن و تجاوزِ توأم با وقارت و سر را بالا گرفتن و سینه را سپر کردن.<sup>۱۶</sup>

بر خلاف «استکبار»، تکبیر و کبر همیشه معنای مذمومی ندارد. چون استکبار، طلب بزرگی کردن است و مستکبر، مدعی جایگاه بلندی است که شایستگی آن را ندارد. مستکبر یا نسبت به خالق و یا در برابر مخلوق، برتری جویی می‌کند. او در برابر خدا، طلبکارانه جایگاهی را برای خود می‌پنداشد و خود را در مقایسه با خالق، بی‌نقص می‌داند!

رفتار مستکبرانه، ناشی از آن است که مستکبر، خود را محتاج و فقیر نمی‌داند تا شخصیتش را با دیگری یکسان ببیند.<sup>۱۷</sup> مرحوم امام خمینی (ره)، کبر را چنین معنی می‌کنند:

کبر، عبارت است از یک حالتی که انسان ترفع (اظهار رفت) کند و بزرگی کند و بزرگی فروشد بر غیر خود، و اثر آن، اعمالی است که از انسان صادر می‌شود و آثاری است که در خارج بروز کند که گویند تکبیر کرد.<sup>۱۸</sup>

ریشه کبر در قرآن کریم پرکاربرد بوده و ۱۵۳ بار استفاده شده است. البته بسیاری از این استعمالات به معنای بزرگی است. به عنوان نمونه، قرآن کریم در رابطه با شرح نافرمانی شیطان از امر الهی می‌فرماید:

وَإِذْ قُلْنَا لِلملائِكَةِ اسْجُدُوا لِأَدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَاسْتَكَبَرَ  
وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ.<sup>۱۹</sup>

و چون به ملایکه گفتیم برای آدم سجده کنید پس همه سجده کردند به جز ابليس که از این کار امتناع کرد و استکبار ورزید و او از کافران بود. کلمه استکبار یکی از کلیدواژه‌های وحی، هنگام نقل وقایعی است که در آن، گردن کشان، نقش اول را داشتند. ابليس هنگام تخلف از دستور پروردگار برای سجده بر حضرت آدم<sup>علیه السلام</sup> خود را

۱۶. نرم‌افزار حدیث ولایت، ۶ / ۱۰ / ۱۳۶۸.

۱۷. ترجمه المیزان فی تفسیر القرآن، ج ۲، ص ۳۸۶.

۱۸. اربعین حدیث، حدیث چهارم (کبر).

۱۹. البقرة، ۳۴.

بزرگ می‌پنداشت و برای خود مقام ویژه‌ای تصور می‌نمود که لیاقت‌ش را نداشت. به بیان آیت الله خامنه‌ای (حفظه‌الله):

اولین مستکبر در تاریخی که قرآن برای ما ترسیم می‌کند، ابليس است: «آبیٰ وَ اسْكَبَرُ». انسان مؤمن دائمًا در معرض حملات شیطان قرار دارد و همیشه باید با او مقابله کند و اصلاً خط اسلام، یعنی خط ضد ابليس و شیطان. در طول دعوت انبیا مستکبران کسانی بودند که دعوت الهی و توحید را قبول نکردند و با آن به مقابله برخاستند و زور گفتند: «قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكَبُرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَا شُعَيْبُ» وقتی پیامبر سخن حق می‌گوید و مردم را به حق دعوت می‌کند، مستکبران می‌گویند: اگر زیاد حرف بزنی، تو را اخراج می‌کنیم! این لحن زورگویانه، در مقابل داعی به حق است. این، معنا و تصویری روشن از استکبار است که در دنیای امروز، همان نظام سلطه است.<sup>۲۰</sup> مستکبران از آغاز تاریخ، خط مقابله با حق را تشکیل دادند و در دوره‌های مختلف تاریخی هویتشان را در قالب مصادیق گوناگون حفظ نمودند.

## ب) واژه‌های مرتبط

پژوهش در موضوع استکبار بدون بررسی واژه‌های مرتبط با آن نتیجه کاملی ندارد. در همین راستا کلماتی که معنای مشابه یا متصاد مفهوم استکبار دارند، در این بخش بررسی می‌گردد.

### ۱. مشابهات

بررسی کلمات مشابه یک واژه که معنای نزدیکی با هم دارند، به درک بهتر جوانب موضوع، کمک کرده و راه را برای تحقیق کامل‌تر باز می‌کند. برای واژه استکبار در قرآن و روایات چند مشابه وجود دارد که در ادامه بررسی می‌شود.

۲۰. نرم‌افزار حدیث ولایت، ۱۳ / ۸ / ۱۳۶۸؛ ن. که مبانی دینی استکبارستیزی، ص ۱۲.

## ۱/۱. عُتُو

نویسنده تاج العروس، واژه «عتو» را به استکبار معنا کرده است.<sup>۲۱</sup> در فرق این دو واژه آمده که ادامه و تکرار استکبار، باعث عتو و سرکشی می‌شود.<sup>۲۲</sup> کلمات مختلف با این ریشه، نُه بار در قرآن کریم به کار رفته‌اند<sup>۲۳</sup> که هشت بار به معنای سرپیچی و طغیان و تمدد از امر خداست.<sup>۲۴</sup> دو نمونه از از کاربردهای قرآنی چنین است:

- ثُمَّ لَتَرْعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتْيَاً.<sup>۲۵</sup>

سپس از هر گروه و جمعیتی، کسانی را که در برابر خداوند رحمان از همه سرکش‌تر بوده‌اند، جدا می‌کنیم.

- وَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنْزَلَ عَلَيْنَا الْمَلَائِكَةُ أَوْ تَرَى إِنَّ رَبَّنَا لَقَدِ اسْتَكَبَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ وَ عَتَوْا عُتُوًا كَبِيرًا.<sup>۲۶</sup>

و کسانی که امیدی به دیدار ما ندارند (و رستاخیز را انکار می‌کنند) گفتند: «چرا فرشتگان بر ما نازل نشدن و یا پروردگارمان را با چشم خود نمی‌بینیم؟!» آنها درباره خود تکبر ورزیدند و طغیان بزرگی کردند!

## ۲/۱. جَبْر

واژه «جبه» از مشابهات کبر است که با هم خانواده‌هایش در قرآن کریم به کار رفته است. مشتقّات این واژه در دو جا، همراه با واژه متکبر آمده است:

- الَّذِينَ يُجَاهِلُونَ فِي آيَاتِ اللهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ كُبْرَ مَقْتاً عِنْدَ اللهِ وَ عِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذِلِكَ يَطْبَعُ اللهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبٍ مُنْكَرٍ جَبَّارٍ.<sup>۲۷</sup>

.۲۱. تاج العروس من جواهر القاموس، ج ۹، ص ۶۵۵.

.۲۲. التحقیق فی کلمات القرآن الکریم، ج ۸، ص ۳۰.

.۲۳. الاعراف، ۷۷ و ۱۶۶؛ مریم، ۸؛ الفرقان، ۲۱؛ الذاريات، ۴۴؛ الطلاق، ۸؛ الملک، ۲۱؛ الحاقة، ۶.

.۲۴. به غیر از واژه به کار رفته در آیه هشتم سوره مریم، بقیه موارد، در این معنا به کار رفته است.

.۲۵. مریم، ۶۹.

.۲۶. الفرقان، ۲۱.

.۲۷. غافر، ۳۵.

همان‌ها که در آیات خدا بی‌آن که دلیلی برایشان آمده باشد به مجادله برمی‌خیزند؛ (این کارشان) خشم عظیمی نزد خداوند و نزد آنان که ایمان آورده‌اند به بار می‌آورد؛ این گونه خداوند بر دل هر متکبر جباری مُهْر می‌نهد!

- هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقَدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَمَّمُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ

سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشَرِّكُونَ.<sup>۲۸</sup>

و خدایی است که معبدی جز او نیست، حاکم و مالک اصلی اوست، از هر عیب منزه است، امنیت‌بخش است، مراقب همه چیز است، قدرتمندی شکست‌ناپذیر که با اراده نافذ خود هر امری را اصلاح می‌کند و شایسته عظمت است؛ خداوند منزه است از آنچه شریک برای او قرار می‌دهند.

برخی از کتاب‌های لغت این گونه تحلیل کرده‌اند که در قلب انسان جبار، تکبّر وجود دارد.<sup>۲۹</sup>  
در بعضی کتب دیگر، جبار به متکبّر معنا شده است.<sup>۳۰</sup>

### ۳/۱. مرح

مشتقّات واژه «مرح» در سه جای قرآن به کار رفته و در هر سه مورد به معنای تکبّر است:

- وَ لَا تَمَشِّ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَ لَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا.<sup>۳۱</sup>

و روی زمین، با تکبّر راه مرو! تو نمی‌توانی زمین را بشکافی و طول قامت هرگز به کوه‌ها نمی‌رسد!

- وَ لَا تُصْعِرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَ لَا تَمَشِّ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ.<sup>۳۲</sup>

(پسرم!) با بی‌اعتنایی از مردم روی مگردان و مغوروانه بر زمین راه مرو که خداوند، هیچ متکبّر غروری را دوست ندارد.

.۲۸. الحشر، ۲۳.

.۲۹. المعجم في اللغة، ج ۷، ص ۹۸.

.۳۰. النهاية في غريب الحديث والاثر، ج ۱، ص ۲۳۶؛ لسان العرب، ج ۴، ص ۱۱۳؛ مجمع البحرين، ج ۳، ص ۲۳۹.

.۳۱. الاسراء، ۳۷.

.۳۲. لقمان، ۱۸.

- ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ.<sup>۳۳</sup>

این (عذاب) به خاطر آن است که بنات در زمین شادی می‌کردید و از روی غرور و مستی به خوشحالی می‌پرداختید!

لغت‌شناسان این واژه را به معنای تبختر و اختیال دانسته‌اند.<sup>۳۴</sup>

#### ۴/۱. علو

در بعضی از آیات قرآن، کلمات هم‌ریشه علو در کنار استکبار به کار رفته یا در معنای نزدیک به استکبار استعمال شده است:

- إِلٰى فِرْعَوْنَ وَ مَلِئَةِ فَاسْتَكَبُرُوا وَ كَانُوا قَوْمًا عَالِيًّا.<sup>۳۵</sup>

به سوی فرعون و اطرافیان اشرافی او فرستادیم؛ اما آنها تکبر کردند و آنها مردمی برتری جوی بودند.

- وَ إِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ.<sup>۳۶</sup>

فرعون، برتری جوی در زمین داشت.

راغب در مفردات می‌گوید:

کلمات هم‌ریشه علو در آیات قرآن، با استکبار متراff

هستند.<sup>۳۷</sup>

بعضی کتب لغوی دیگر هم این واژه را به استکبار معنا کرده‌اند.<sup>۳۸</sup>

.۳۳. غافر، ۷۵

.۳۴. تاج العروس من جواهر القاموس، ج ۴، ص ۲۰۱؛ لسان العرب، ج ۲، ص ۵۹۱

.۳۵. المؤمنون، ۶، ۴.

.۳۶. يونس، ۸۳

.۳۷. ترجمه و تحقیق مفردات الفاظ قرآن، ج ۲، ص ۶۴۲

.۳۸. لسان العرب، ج ۱۵، ص ۱۵۵؛ مجمع البحرين، ج ۱، ص ۱۰۱

## ۵/۱. تَغْرِيْعُن

این واژه به معنی انجام دادن کارهای شبیه فرعون و گستاخی کردن است. به همین خاطر به طاغیان و گردن کشان می‌گویند: «فراعنه».<sup>۳۹</sup>

تفسران هم در موارد متعددی این واژه را در همین معنا استفاده کرده‌اند.<sup>۴۰</sup>

## ۶/۱. خُيَلَاءٌ

این واژه به معنی تکبیر از روی خیال است و «مختال» به معنی متکبیر از همین ماده است. قرآن کریم می‌فرماید:

- إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ.<sup>۴۱</sup>

در آیاتی از قرآن خیل به معنی اسباب است<sup>۴۲</sup> و از لفظ خود مفردی ندارد. به عقیده راغب، اسباب را از آن جهت «خیل» گفته‌اند که هر که بر آن سوار شود، در خود احساس تکبیر می‌کند. به عقیده طبرسی، علت این تسمیه آن است که اسب در راه رفتن متکبیر است.<sup>۴۳</sup> در تفسیر مجمع البيان کلمه مختال به متکبیر معنا شده است.<sup>۴۴</sup>

## ۷/۱. استنکاف

معنای این کلمه در کتب لغت، خودداری کردن، ابا و امتناع کردن است.<sup>۴۵</sup> نویسنده کتاب تاج العروس می‌نویسد:

استکبار و استنکاف به یک معنا است.<sup>۴۶</sup>

۳۹. مفردات الفاظ القرآن، ص ۶۳۲؛ لسان العرب، ج ۱۳، ص ۳۲۳؛ تاج العروس من جواهر القاموس، ج ۱۸، ص ۴۳۲؛ فرهنگ ابجدی، ص ۲۴۴؛ قاموس قرآن، ج ۵، ص ۱۶۳.

۴۰. ترجمه تفسیر المیزان، ج ۱، ص ۱۶۶؛ تفسیر کنز الدقائق و بحر الغائب، ج ۱، ص ۱۷.

۴۱. لقمان، ۱۸؛ ن. که: قاموس قرآن، ج ۲، ص ۳۲۰.

۴۲. النحل، ۸؛ وَ الْحَيْلَ وَ الْبِغَالَ وَ الْخَمِيرَ لِتَرْكَوْهَا.

۴۳. قاموس قرآن، ج ۲، ص ۳۲۰.

۴۴. مجمع البيان في تفسير القرآن، ج ۹، ص ۳۶۳.

۴۵. قاموس قرآن، ج ۷، ص ۱۱۲؛ مفردات الفاظ القرآن، ص ۸۲۴.

۴۶. تاج العروس من جواهر القاموس، ج ۱۲، ص ۵۱۴.

گاهی در قرآن کریم این دو واژه با هم به کار رفته‌اند:

- لَن يَسْتَكِفَ الْمَسِيحُ أَن يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَ لَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ وَ مَن يَسْتَكِفُ عَنِ عِبَادَتِهِ وَ يَسْتَكِيرُ فَسِيَحُّهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعاً.<sup>۴۷</sup>

مسیح از این که بنده خدا باشد هرگز ابا نمی‌ورزد و فرشتگان مقرّب (نیز ابا ندارند) و هر کس از پرستش او امتناع ورزد و بزرگی فروشد، به زودی همه آنان را به سوی خود گرد می‌آورد.

- أَمَّا الَّذِينَ اسْتَكَفُوا وَ اسْتَكَبَرُوا فَيُعَذَّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَ لَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيَّا وَ لَا نَصِيرًا.<sup>۴۸</sup>  
اما کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته کرده‌اند، پاداششان را به تمام (و کمال) خواهد داد،  
و از فضل خود به ایشان افزونتر می‌بخشد و اما کسانی که امتناع ورزیده و بزرگی فروخته‌اند، آنان را  
به عذابی دردناک دچار می‌سازد و در برابر خدا برای خود، یار و یاوری نخواهند یافت.

## ۸/۱ عجب

بعضی از کتب لغت این کلمه را به استکبار و تکبیر معنا کرده‌اند.<sup>۴۹</sup> صاحب کتاب معجم مقایيس اللげ این واژه را دال بر کبر و استکبار می‌داند.<sup>۵۰</sup> ابو حامد غزالی درباره فرق کبر و عجب می‌نویسد:  
عجب و خودپسندی، مستلزم وجود کسی جز شخص خودپسند،  
نیست، بلکه اگر در دنیا تنها یک انسان خلق می‌شد، باز هم جای این  
تصوّر است که آن یک فرد خودپسند باشد؛ اما تصوّر وجود متکبّر، جز  
با وجود شخص دوّمی ممکن نیست؛ زیرا با وجود شخص دوم است  
که کسی خود را در داشتن صفات کمال، برتر از او می‌بیند و این جاست  
که دچار تکبّر و خودپرتریتی می‌شود.<sup>۵۱</sup>

.۴۷. النساء، ۱۷۲.

.۴۸. النساء، ۱۷۳.

.۴۹. مجمع البحرين، ج ۲، ص ۱۶؛ تاج العروس من جواهر القاموس، ج ۲، ص ۲۰۷.

.۵۰. معجم مقایيس اللげ، ج ۴، ص ۲۴۳.

.۵۱. المحيجة البيضاء، ج ۶، ص ۲۲۸.

## ۹/۱. تَبْخُرٌ

در کتاب تاج العروس آمده است:

الْتَّبَخْتَرُ: هِيَ مِشِيَّةُ الْمُتَكَبِّرِ الْمُعْجِبِ بِنَفْسِهِ.  
تَبَخْتُرٌ يَعْنِي رُوْشٌ رَاهِرٌ فَتَنٌ فَرَدٌ مُتَكَبِّرٌ كَمَا شَيْفَتُهُ خَوْدُ اَسْتَ.

در روایت زیر، کلمه تبختر آمده است:

إِذَا تَضَامَتْ [تَصَامَتْ] أُمَّتِي عَنْ سَائِلِهَا وَمَسَّتْ بِتَبَخْتِرِهَا حَلَفَ  
رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ بِعَزَّرَتِهِ فَقَالَ لَأُعَذِّبَنَّ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ.<sup>۵۲</sup>  
 العاصم کوفی می‌گوید: امام صادق علیه السلام از پدرشان نقل کردند که رسول  
خدا علیه السلام فرمود: هرگاه کسی از امت من در برابر سائل، خود را به کری بزند  
و با تکبر بگذرد، پروردگارم به عزت خود قسم یاد کرده و فرموده است: به  
عزتم سوگند که برخی از آنان را به سبب برخی دیگر عذاب خواهم کرد.

## ۱۰/۱. تَعْظِيمٌ

در بعضی از کتب تفسیری، این لغت به معنی استکبار آمده است.<sup>۵۳</sup> همچنین گاهی دو واژه تعظیم  
و استکبار در کنار هم به کار می‌رود که حکایت از نزدیکی مفهومی دارد.<sup>۵۴</sup>

مفهوم‌شناسی استکبار و واژه‌های مرتبط با آن.

در این بخش مشخص شد که در زبان عربی، واژه‌های متعددی در معنای مشابه کبر و استکبار  
به کار می‌روند که عبارتند از عتو، جبر، مرح، علو، تفرعن، خیلا، استنکاف، عجب، تبختر و تعظیم. ادعای  
نمی‌شود که همه واژه‌های مشابه استکبار، همین است بلکه شاید واژگان دیگری هم وجود داشته  
باشد که این قلم، به آن دست نیافته است.

.۵۲. تاج العروس من جواهر القاموس، ج ۶، ص ۶۲؛ لسان العرب، ج ۴، ص ۴۸؛ مجمع البحرین، ج ۳، ص ۲۱۵.  
.۵۳. ثواب الاعمال و عقاب الاعمال، ص ۲۵۱.

.۵۴. مفاتیح الغیب، ج ۵، ص ۳۰۴؛ انوار التنزيل و اسرار التأویل، ج ۵، ص ۶۱؛ جامع البيان في تفہیم القرآن، ج ۱، ص ۱۸۰.

.۵۵. التفسیر الكبير، ج ۲، ص ۵۷۳. بحار الانوار، ج ۱، ص ۱۵۴؛ التحقیق فی کلمات القرآن الکریم، ج ۶، ص ۱۳۷ و ج ۸، ص ۲۱۲.

## ۲. متضادها

یکی از راههای کشف بهتر معنای لفظ، رجوع به متضادهای آن است. برای درک بهتر معنای استکبار، متضادهای آن بررسی می‌شود.

### ۱/۲. استضعفاف

این واژه از ریشه ضَعْف<sup>۵۶</sup> است. ضعف در برابر قدرت قرار دارد. در فارسی، ضعف به معنای ناتوانی است. استضعفاف مصدر باب استفعال دارای دو معنای پرکاربرد این باب است؛ «طلب» و «مفهول را بر وصفی یافتن». به عنوان نمونه، استحسان به معنای خوب و نیکو یافتن است. استضعفاف هم به یکی از این دو معنا یا شبیه آن، معنا شده است: طرف مقابل را ضعیف یافتن،<sup>۵۷</sup> طلب ضعف از شخص دیگر و او را ضعیف کردن.<sup>۵۸</sup>

استضعفاف در آیات متعددی از قرآن کریم آمده است.<sup>۵۹</sup> در چندین آیه قرآن، استضعفاف و استکبار در معنای مقابله یکدیگر استعمال شده‌اند.<sup>۶۰</sup> همین مقابله، قرینه خوبی برای اثبات ضدیت مفهومی استضعفاف و استکبار<sup>۶۱</sup> است.

کاربرد واژه استضعفاف در برابر «استکبار» در بسیاری از آیات، گواهی بر این سخن است. این ویژگی معنایی استضعفاف و کاربرد قرآنی آن سبب شده است که در بی رویکرد اجتماعی مسلمانان به قرآن، معنای اصطلاحی برای استضعفاف در تقابل با اصطلاح استکبار در ادبیات سیاسی - اجتماعی مسلمانان فراهم آید. از این دو اصطلاح برای تقسیم جوامع انسانی به دو طبقه «مستضعف» و «مستکبر» استفاده می‌شود؛ مستضعفین کسانی هستند که بیرون از کانون قدرت و ثروت زندگی را با محرومیت از امکانات رفاهی و معیشتی موجود در جامعه می‌گذرانند.<sup>۶۲</sup>

۵۶. به فتح ضاد و گاهی به ضمِ ضاد؛ چون کلمه دیگری است به همین شکل ولی به کسر ضاد «ضعیف» که معنای دیگری دارد. (معجم المقايس اللقة، ج. ۳، ص ۳۶۲)

۵۷. كتاب العين، ج. ۱، ص ۲۸۲؛ لسان العرب، ج. ۹، ص ۲۰۳.

۵۸. التحقيق في كلمات القرآن الكريم، ج. ۷، ص ۳۱.

۵۹. التقصص، ۴؛ الانفال، ۳۶؛ النساء، ۹۷ – ۹۸؛ الاعراف، ۱۵۰ و ... .

۶۰. الاعراف، ۷۵ و ۱۳۷؛ ابراهيم، ۲۱؛ سباء، ۳۳؛ غافر، ۴۷.

۶۱. مفردات الفاظ قرآن، ج. ۲، ص ۴۵۴.

۶۲. دائرة المعارف قرآن کریم، ج. ۳، ص ۹۳.

## ۲/۲. تواضع

این کلمه ضد تکبیر شمرده شده است.

حينما تسمى زيداً منصب الادارة تكبراً و تقطرس ضد تواضع، امتنع عن قبول الحق معاندة.<sup>۶۳</sup>

در روایات بسیاری تواضع و تکبر در مقابل هم آمده است.<sup>۶۴</sup> در بعضی کتب تفسیری نیز تواضع ضد تکبیر و استکبار شمرده شده است:

- الاستکبار و التکبر، و التعظم و التجبر نظائر. و ضدها التواضع.<sup>۶۵</sup>
- الاستکبار و التکبر و التعظم و التجبر نظائر و ضده التواضع.<sup>۶۶</sup>

در روایت علامات عقل و جنود آن آمده است:

وَالتَّوَاضُّعُ وَضِدَّهُ التَّكْبُرُ.<sup>۶۷</sup>

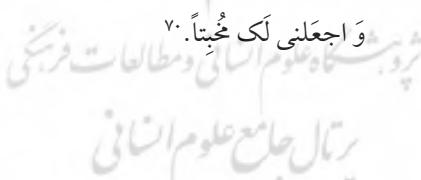
## ۳/۲. خبت

طبق نظر بعضی از عالمان اهل لغت، این کلمه بر خشوع دلالت می‌کند.<sup>۶۸</sup> در قرآن کریم واژه «مخبتهن» به کار رفته و به متواضعین معنا شده است:

بَسَرِ الْمُخْبِتِينَ.<sup>۶۹</sup>

در روایتی هم کلمه مخبث آمده است و به خشوع و تواضع معنا شده است:

وَاجْعَلْنِي لَكَ مُخْبِتاً.<sup>۷۰</sup>



۶۳. فرهنگ ابجدي، ص ۲۷۱؛ معجم الافعال المتدالوة، ص ۶۳۹.

۶۴. الكافي، ج ۲، ص ۱۲۲ و ۳۱۲؛ تحف العقول، ص ۳۹۷؛ ثواب الاعمال و عقاب الاعمال، ص ۱۷۶.

۶۵. التبيان في تفسير القرآن، ج ۱، ص ۱۴۹.

۶۶. مجتمع البيان في تفسير القرآن، ج ۱، ص ۱۸۷.

۶۷. بحار الانوار، ج ۱، ص ۱۱۰.

۶۸. معجم مقاييس اللغة، ج ۲، ص ۲۳۸.

۶۹. الحج، ۳۴؛ مفردات الفاظ القرآن، ص ۲۷۲؛ ای المتواضعين.

۷۰. النهاية في غريب الحديث والاثر، ج ۲، ص ۴؛ ای خاشعا مطينا و الاخبات: الخشوع والتواضع.

## نتیجه

موضوع استکبار در قرآن کریم بسیار تکرار شده و از مفاهیم کلیدی آموزه‌های این کتاب آسمانی است. مفهوم‌شناسی استکبار و الفاظ مرتبط با آن به بهره‌گیری بهتر از این معارف قرآنی کمک می‌کند. الفاظ مرتبط با یک واژه به دو دسته مشابهات و متضادها تقسیم می‌شوند. مشابهات استکبار که در قرآن و احادیث نیز کاربرد دارد عبارت است از: عتو، جبر، تعظیم، علو، تفرعن، خیلاء، استنکاف، عجب، تبخیر و مرح. در برابر، مفاهیم استضعاف، تواضع و خبت، با استکبار تضاد معنایی دارد.

## پیشنهادهای پژوهشی

۱. بررسی رابطه تکبیر، کبر و استکبار
۲. بررسی ارتباطات معنایی واژه‌های مشابه استکبار

## کتابنامه

۱. قرآن کریم.
۲. اربعین حدیث (شرح چهل حدیث)، روح الله موسوی خمینی، تهران، مؤسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی (ره)، ۱۳۹۴ش.
۳. انوار التنزیل و اسرار التأویل، عبد الله بن عمر بیضاوی، تحقیق محمد عبد الرحمن مرعشلی، اول، بیروت، دار احیاء التراث العربي، ۱۴۱۸ق.
۴. بحار الانوار، محمد باقر بن محمد تقی مجلسی، بیروت، دار احیاء التراث العربي، دوم، ۱۴۰۳ق.
۵. تاج العروس من جواهر القاموس، محمد مرتضی حسینی زبیدی، بیروت، دار الفکر، اول، ۱۴۱۴ق.
۶. تحف العقول، حسن بن علی ابن شعبه حرائی، قم، مؤسسه نشر اسلامی، دوم، ۱۳۶۳ش.
۷. التحقیق فی کلمات القرآن الکریم، حسن مصطفوی، قم، مرکز الكتاب، اول، ۱۴۰۲ق.
۸. ترجمه تفسیر المیزان فی تفسیر القرآن، سید محمد باقر موسوی همدانی، قم، مؤسسه نشر اسلامی، پنجم، ۱۳۷۴ش.
۹. ترجمه و تحقیق مفردات الفاظ قرآن، غلامرضا خسروی، تهران، مرتضوی، ۱۳۷۴ش.
۱۰. تفسیر کنز الدقائق و بحر الغرائب، محمد بن محمد رضا قمی مشهدی، تحقیق حسین درگاهی، تهران، وزارت ارشاد، اول، ۱۳۶۸ش.
۱۱. تهذیب اللغة، محمد بن احمد ازهري، بیروت، دار احیاء التراث العربي، اول.
۱۲. ثواب الاعمال و عقاب الاعمال، شیخ صدوق محمد بن علی ابن بابویه، قم، دار الشریف الرضی، دوم، ۱۴۰۶ق.
۱۳. جامع البيان فی تفسیر القرآن، ابو جعفر محمد بن جریر طبری، بیروت، دار المعرفة، اول، ۱۴۱۲ق.

۱۴. دائرة المعارف قرآن کریم، مرکز فرهنگ و معارف قرآن، قم، بوستان کتاب، سوم، ۱۳۸۲ ش.
۱۵. شرح حدیث جنود عقل و جهل، روح الله موسوی خمینی، تهران، مؤسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی (ره)، ۱۳۸۸ ش.
۱۶. فرهنگ ابجدي، فؤاد افرايم بستانی و رضا مهیار، تهران، انتشارات اسلامی، دوم، ۱۳۷۵ ش.
۱۷. قاموس قرآن، علی اکبر قرشی، تهران، دارالکتب الاسلامیه، ششم، ۱۳۷۱ ش.
۱۸. الکافی، محمد بن یعقوب کلینی، تهران، دارالکتب الاسلامیه، چهارم، ۱۴۰۷ ق.
۱۹. کتاب العین، خلیل بن احمد فراهیدی، قم، دار الهجرة، دوم، ۱۴۰۹ ق.
۲۰. لسان العرب، محمد بن مکرم ابن منظور، بیروت، دار احیاء التراث العربي، سوم، ۱۴۱۴ ق.
۲۱. مجمع البحرين، فخر الدین طریحی، تهران، مرتضوی، سوم، ۱۴۱۶ ق.
۲۲. مجمع البيان فی تفسیر القرآن، فضل بن حسن طبرسی، ترجمه رضا ستوده، تهران، فراهانی، اول، ۱۳۶۰ ش.
۲۳. المحة البیضاء فی تهذیب الاحیاء، محمد بن شاه مرتضی فیض کاشانی، قم، مؤسسه نشر اسلامی، اول، ۱۴۲۸ ق.
۲۴. المحیط فی اللغة، صاحب بن عباد (اسماعیل بن عباد)، تحقیق محمد حسن آل یس، بیروت، عالم الکتب، اول.
۲۵. معجم الافعال المتداولة، محمد حیدری، قم، المرکز العالمی للدراسات الاسلامیة، اول، ۱۳۸۱ ش.
۲۶. معجم مقاییس اللغة، احمد بن فارس، قم، بوستان کتاب، اول، ۱۴۰۴ ق.
۲۷. مفاتیح الغیب، محمد بن عمر فخر رازی، بیروت، دار احیاء التراث العربي، سوم، ۱۴۲۰ ق.
۲۸. المفردات فی غریب القرآن، حسین بن محمد راغب اصفهانی، بیروت، دار العلم، اول، ۱۴۱۲ ق.
۲۹. النهاية فی غریب الحديث و الاثر، مبارک بن محمد بن اثیر جزیری، قم، اسماعیلیان، چهارم، ۱۳۶۷ ش.
۳۰. نرم افزار جامع الاحادیث نور ۳/۵.
۳۱. نرم افزار جامع التفاسیر ۲.
۳۲. نرم افزار قاموس النور.